





Características

#### **FESTO**

## Informaciones resumidas

- Frenar suavemente, sin vibraciones ni ruido
- De simple o doble efecto
- Amortiguador de alto rendimiento, para una gran absorción de energía
- Apropiado para más aplicaciones mediante amortiguador regulable
- Conexión de aire comprimido lateral o inferior
- Ajuste del sentido de la acción mediante cabezal de palanca basculante giratorio (90°, 180°, 270°)
- Detección de posiciones mediante detector inductivo SEIN en la palanca basculante o con detector de posiciones para montaje en ranura en T SME-/SMT-8 en el émbolo
- Construcción robusta para mayor duración
- Sólida barra de guía
- Hermetización para proteger contra suciedad y humedad

#### La tecnología

#### Regulación de la amortiguación

- Adaptación del amortiguador según la masa sobre el portapiezas
- Ajuste sencillo mediante rueda 1
- El amortiguador puede sustituirse estando montado el cilindro



## Opcionalmente: Bloqueo de la palanca basculante

- Para fijación de la palanca basculante 1
- El bloqueo de la palanca basculante 2 puede pedirse como variante junto con el cilindro de tope o, también, en calidad de accesorio
- Estructura sencilla
- Funcionamiento fiable





Diámetro del émbolo de 63, 80:











# Desactivación de la palanca basculante

- Para desactivar la función de tope
- El elemento para la desactivación de la palanca basculante puede pedirse como accesorio
- Estructura sencilla







# Detección de posiciones

- Consulta de la posición de la palanca basculante (portapiezas en posición de stop) mediante detector inductivo SIEN-M8 1
- Consulta de la posición del émbolo (cilindro extendido o retraído) mediante detector SME-/SMT-8 montado en la ranura

Consulta de la posición de la palanca basculante



Consulta de la posición del émbolo



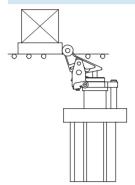


Características



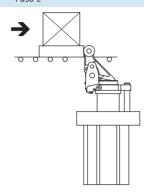
# Secuencias funcionales

## Paso 1



 Detención suave de grandes masas mediante amortiguador hidráulico integrado en el vástago.

## Paso 2



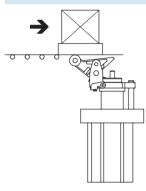
 En la posición final se bloquea (opcionalmente) la palanca basculante, con lo que el amortiguador no puede aplicar fuerza contra el portapiezas.

## Paso 3



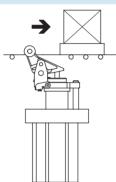
3. El cilindro retrocede reduciendo la presión y al mismo tiempo se desbloquea el balancín. Así puede pasar el portaobjetos.

# Paso 4



4. El cilindro vuelve a avanzar aplicando presión o por acción del muelle. Al mismo tiempo se escamotea el balancín, con lo que no aplica fuerza en la parte inferior del portaobjetos.

# Paso 5

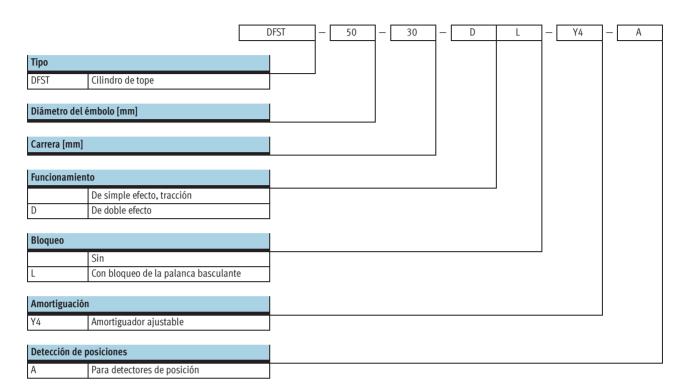


5. El balancín se eleva por la fuerza del muelle, con lo que puede detener el siguiente portaobjetos.

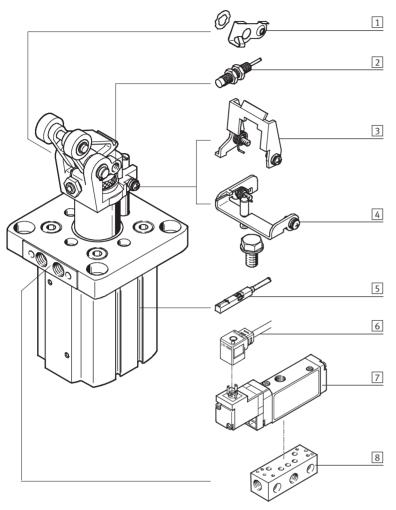


**FESTO** 

Código para el pedido





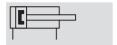


Varia	ntes y accesorios		
	Tipo	Descripción resumida	→ Página/Internet
1	Desactivación de la palanca basculante DADP-TF	Para desactivar la función de tope, para que el portaobjetos pueda pasar por encima del cilindro de tope sin que para ello tenga que activarse el cilindro	15
2	Detector de proximidad inductivo SIEN-M8	Para detectar la posición de la palanca basculante	15
3	Bloqueo de la palanca basculante DADP-TL	<ul> <li>Para diámetro de émbolo de 50</li> <li>Para la fijación de la palanca basculante en la posición final posterior. Al aplicar aire, se desbloquea el portapiezas al abrir el bloqueo</li> </ul>	15
4	Bloqueo de la palanca basculante DADP-TL	<ul> <li>Para diámetros de émbolo de 63, 80</li> <li>Para la fijación de la palanca basculante en la posición final posterior Al aplicar aire, se desbloquea el portapiezas al abrir el bloqueo</li> </ul>	15
5	Detectores de posición SME-/SMT-8	Para consultar la posición del émbolo	15
6	Cable con conector tipo zócalo KMEB	-	14
7	Electroválvula MEBH	Para un accionamiento rápido y directo de un cilindro de tope	14
8	Placa intermedia ZVA-2	Para la fijación de la válvula	15



Hoja de datos











Datos técnicos generales					
Diámetro del émbolo	50	63	80		
Conexión neumática	G1/8				
Carrera [mm]	30		40		
Construcción	Vástago con palanca b	asculante	·		
Funcionamiento	De doble efecto				
	De simple efecto, tracción				
Antigiro/Guía	Barra de guía				
Tipo de fijación	Mediante taladros				
Amortiguación (del movimiento del émbolo)	Anillos y discos elásticos en ambos lados				
Detección de posiciones	Para detectores de posición				
Posición de montaje	Indistinta				
Peso del producto [g]	1 800	3 500	6 850		

Condiciones de funcionamiento y del entorno						
Fluido de trabajo		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:-:-]				
Presión de funcionamiento <sup>1)</sup>	[bar]	2 10				
Temperatura ambiente	[°C]	5 60				
Clase de resistencia a la corrosión <sup>2)</sup>		1				

- 1) La presión mínima de funcionamiento para diámetro de émbolo de 50 con bloqueo de la palanca basculante es de 3 bar
- 2) Clase de resistencia a la corrosión 1 según norma de Festo 940 070
  Válida para piezas expuestas a peligro de corrosión. Protección para transporte y almacenamiento. Piezas con superficies sin fines decorativos, por ejemplo, por encontrarse en el interior o detrás de tapas o recubrimientos.

Materiales
Vista en sección
2
3
4
5

Matarialas

Cilindro de tope				
Diámetro del émbolo	50	63, 80		
1 Ruedas	Poliacetal			
2 Cabezales	Acero fundido, niquelado			
3 Vástago	Acero inoxidable de aleación fina			
4 Culata	Fundición inyectada de aluminio Aleación de aluminio			
5 Cuerpo	Aleación de aluminio			
– Juntas	Caucho nitrílico			
Calidad del material	Conformidad con RoHS			

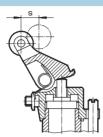


**FESTO** 

Hoja de datos

## Recorrido de frenado

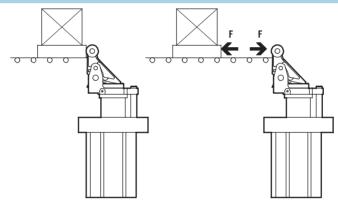
Bajo recorrido de frenado se entiende la distancia entre el punto de contacto con la palanca basculante y el tope de final de carrera.



Diámetro del émbolo		50	63	80
Recorrido de frenado	[mm]	14,75	14,75	20

## Fuerza de reposición F<sub>R</sub> de la palanca basculante en contra del sentido del caudal

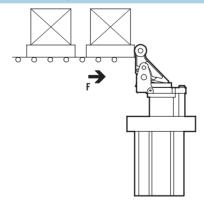
Bajo fuerza de reposición se entiende la fuerza que debe aplicarse como mínimo para que la palanca basculante llegue a la posición final.



Diámetro del émbolo	50	63	80
Fuerza de reposición en la palanca [N]	11	23	36
basculante			

# Fuerza de impulso F<sub>Imp</sub> admisible en los rodillos de la palanca basculante, estando extendido el vástago y presionada la palanca

Bajo fuerza de impulso admisible se entiende la fuerza que puede aplicarse brevemente en la palanca ya presionada, sin dañar el apoyo del vástago o el mecanismo de la palanca.



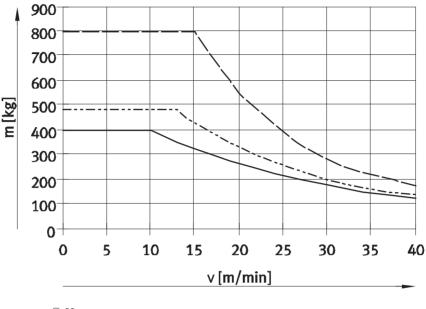
Diámetro del émbolo		50	63	80
Impacto	[N]	3 000	5 000	6 000

**FESTO** 

Hoja de datos

# Masa m máxima admisible en función de la velocidad de avance v

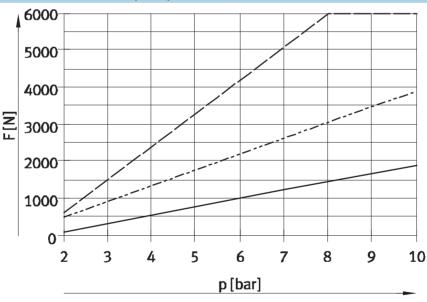
Los valores incluidos en el diagrama de la derecha consideran un coeficiente de fricción de  $\mu$  = 0,1



\_\_\_\_\_ Ø 50 \_\_\_\_\_ Ø 63 \_\_\_\_ Ø 80

# Fuerza transversal $F_Q$ admisible durante la conmutación, en función de la presión p

Considerando la carga, se aplica una fuerza transversal en el vástago Para que el cilindro funcione correctamente, debe aplicarse una presión mínima determinada.

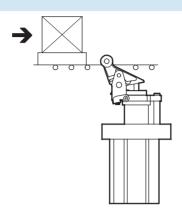


——— ∅ 50 ——— ∅ 63 ——— ∅ 80 Hoja de datos

## Ayuda para la selección

Frenar una paleta

El cilindro de tope se utiliza para frenar una paleta individual, con o sin bloqueo en el final de carreras. La palanca basculante y el amortiguador hidráulico se presionan cada vez que se frena una paleta.



#### Ejemplo

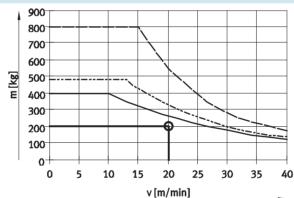
Valores conocidos: Coeficiente de fricción  $\mu$  = 0,1 Velocidad de avance v = 20 m/min Paleta con pieza m = 200 kg Presión de funcionamiento p = 6 bar

Selección: Cilindro de tope DFST-50

## 1. Comprobación de la masa admisible

Con una velocidad de avance de 20 m/min, la masa máxima admisible es de 250 kg.

Ello significa que la masa total compuesta por la paleta y la pieza puede ser de 200 kg.



Ø 50Ø 63Ø 80

## 2. Comprobación de la fuerza transversal admisible durante la operación de conmutación

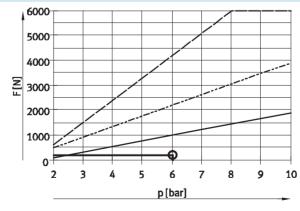
Fuerza transversal  $F_Q$  = Fuerza de fricción  $F_{Fric}$ 

 $F_{Fric} = \mu \ x \ m \ x \ g$ 

 $= 0.1 \times 200 \text{ kg} \times 9.81 \text{ m/s}^2$ 

= aprox. 200 N

Con una presión de funcionamiento de 6 bar, la fuerza transversal máxima admisible es de 1 000 N. Ello significa que es admisible la fuerza transversal de 200 N.



\_\_\_\_\_ Ø 50 \_\_\_\_ Ø 63 \_\_\_\_ Ø 80

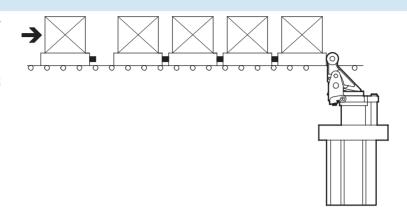
Hoja de datos

#### **FESTO**

## Ayuda para la selección

Frenar y distribuir varias paletas

El cilindro de tope se utiliza para distribuir paletas. A las paletas que ya presionaron sobre la palanca basculante, les siguen las siguientes paletas. Dado que estas circunstancias el amortiguador hidráulico del cilindro de tope no surte efecto, es necesario prever una amortiguación entre las paletas (por ejemplo, con elementos elastómeros).



#### Ejemplo

Valores conocidos:

Coeficiente de fricción  $\mu = 0,1$ 

Velocidad de avance v = 15 m/min

Paleta con pieza m = 100 kg

Presión de funcionamiento p = 6 bar

Cantidad máxima de paletas que se acercan simultáneamente n<sub>Acerc</sub> = 1

Cantidad máxima de paletas agrupadas n<sub>Grupo</sub> = 5

Cantidad máxima de paletas en avance n<sub>Grupo-1</sub> = 4

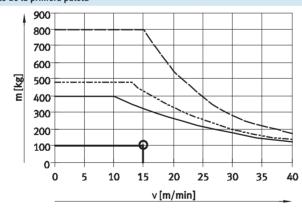
Recorrido del amortiguador para paletas  $s_F = 10 \text{ mm}$ 

Selección: Cilindro de tope DFST-50

# 1. Comprobación de la masa admisible de la primera paleta

Con una velocidad de avance de 15 m/min, la masa máxima admisible es de 320 kg.

Ello significa que la masa total compuesta por la paleta y la pieza puede ser de 100 kg.





## 2a. Cálculo de la fuerza de impulso máxima admisible si las paletas avanzan hasta toparse con una paleta que está presionando sobre el cilindro de tope

En el caso del DFST-50, la fuerza de impulso máxima admisible es de 3 000 N.

Ello significa que considerando la fuerza total de 1 150 N, la cantidad de paletas es admisible.

Cálculo de la fuerza de impulso:

$$F_{Impacto} = \frac{(n_{Grupo} \times m) \times v^2}{s_F} = \frac{(1 \times 100 kg) \times (15m/60s)^2}{0.01m} = ca.650N$$

Fuerza de fricción:

$$F_{Fricc} = \mu \times (n_{Aplic} \times m) \times g = 0,1 \times (5 \times 100 kg) \times 9,81 m/s^2 = ca.500 N$$

Fuerza total máxima:

$$F_{Total} = F_{Impacto} + F_{Fricc} = 650N + 500N = 1150N$$

Hoja de datos

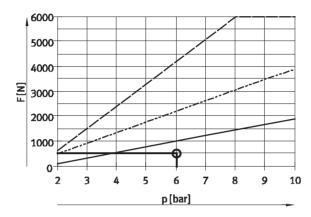
## Ayuda para la selección

# 2b. Comprobación de la fuerza transversal admisible durante la operación de conmutación

Fuerza transversal  $F_Q$  = Fuerza de fricción  $F_{Fric}$ 

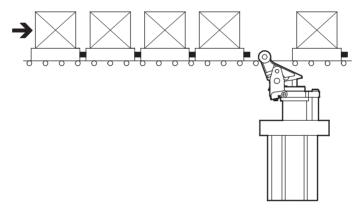
 $F_{Fric} = 500 \text{ N}$ 

Con una presión de funcionamiento de 6 bar, la fuerza transversal máxima admisible es de 1 000 N. Ello significa que es admisible la fuerza transversal de 500 N.

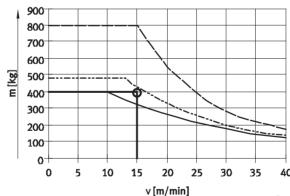




## 3. Distribución de paletas y avance de las siguientes



Con una velocidad de avance de 15 m/min, la masa máxima admisible con el DFST-50 es de 320 kg. Dado que la masa total de las cuatro paletas que avanzan hacia el cilindro de tope es de 400 kg, deberá seleccionarse el cilindro de tope de tamaño inmediatamente superior para realizar la operación de distribución.



\_\_\_\_ Ø 50 \_\_\_\_ Ø 63 \_\_\_\_ Ø 80

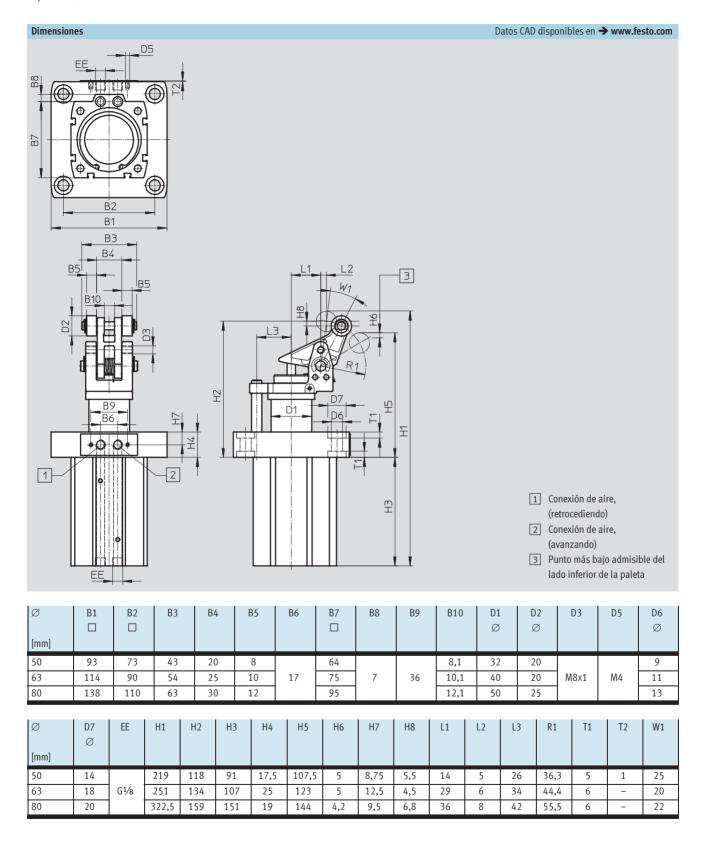
Masa total máxima:

$$m_{Total} = n_{Aplic-1} \times m = 4 \times 100 kg = 400 kg$$

#### Resultado

Para separar las cinco paletas, debe elegirse el cilindro de tope DFST-63.

Hoja de datos



# Cilindros de tope DFST Hoja de datos



Referencias						
	Diámetro del émbolo	Con muelle	Sin muelle	Con bloqueo de la palanca basculante	N° art.	Tipo
(An	50				543 729	DFST-50-30-Y4-A
		•		•	555 572	DFST-50-30-L-Y4-A
			•		543 730	DFST-50-30-D-Y4-A
			•	•	555 573	DFST-50-30-DL-Y4-A
	63	•			543 744	DFST-63-30-Y4-A
		•		•	555 574	DFST-63-30-L-Y4-A
			•		543 745	DFST-63-30-D-Y4-A
			•	•	555 575	DFST-63-30-DL-Y4-A
	80				543 747	DFST-80-40-Y4-A
				•	555 576	DFST-80-40-L-Y4-A
			•		543 748	DFST-80-40-D-Y4-A
			•	•	555 577	DFST-80-40-DL-Y4-A



Accesorios



# Montaje de electroválvulas y sus funciones

Para un accionamiento rápido y directo de un cilindro de tope es posible montar una electroválvula MEH, MEBH, MOEH o MOEBH. La válvula se conecta al cilindro mediante una placa intermedia ZVA. La posición del vástago cuando la electroválvula está en reposo depende del tipo de válvula y de la posición de montaje de la válvula en el cilindro.

Referencias: Electroválvula				Hojas de datos → Internet: meh
Montaje de la electroválvula	Posición inicial del vástago	N° art.	Tipo	nojus de dates 2 memetrinen
con placa intermedia ZVA				
Simple efecto	-	<u> </u>		
	ΠΝΊΛΛΛΛ	173 125	MEH-3/2-5,0-B	
		172 999	MEBH-3/2-5,0-B	
000				
	12			
	82 V V3			
	1			
98	⊚			
		173 429	MOEU 2/2 F 0 B	
	<b></b>	173 429	MOEH-3/2-5,0-B MOEBH-3/2-5,0-B	
		1/3 002	WIUEDH-3/2-3,U-B	
	2 ΛΛΛ.			
	12			
	82 🗸 🗘 🕁 3			
	•			
Doble efecto		472422	MEU E/O E O D	
		173 128 173 005	MEH-5/2-5,0-B MEBH-5/2-5,0-B	
		1/3 003	WIEDH-5/2-5,U-D	
	4 2			
	14 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
	<b>♥84</b> 5 <b>♥ ▼</b> 3			
	•			
PL PL		173 128	MEH-5/2-5,0-B	
	The state of the s	173 005	MEBH-5/2-5,0-B	
		1		
1000	4 2			
	14 2			
	14 2 V84 5VV3			
	<b>V</b> 84 5 <b>VV</b> 3			
	<b>V</b> 84 5 <b>VV</b> 3			
	<b>V</b> 84 5 <b>VV</b> 3			

Referencias: Cable con conector tipo zóca	Hojas de datos → Internet: kmeb			
	Para diámetro	N° art.	Tipo	
	50, 63, 80	151 688	KMEB-1-24-2,5-LED	
		151 689	KMEB-1-24-5-LED	
		193 457	KMEB-1-24-10-LED	

Referencias: Placa intermedia			
	Para diámetro	N° art.	Tipo
	50, 63, 80	164 897	ZVA-2

Referencias								
	Para diámetro	N° art.	Tipo					
Bloqueo de la palanca basculante DA	Bloqueo de la palanca basculante DADP-TL							
	50	543 751	DADP-TL-F3-50					
Soo A	63	543 752	DADP-TL-F3-63					
	80	543 753	DADP-TL-F3-80					
Desactivación de la palanca basculante DADP-TF								
@	50	543 755	DADP-TF-F3-50					
	63	543 756	DADP-TF-F3-63					
ar a	80	543 757	DADP-TF-F3-80					

Referencias: Detector de posiciones, inductivo				Hojas de datos → Internet: sien	
	Para diámetro	Contacto	Conexión eléctrica	N° art.	Tipo
	50, 63, 80	Contacto normalmente abierto	Cable de 2,5 m	150 386	SIEN-M8B-PS-K-L
			Conector tipo clavija	150 387	SIEN-M8B-PS-S-L
		Contacto normalmente cerrado	Cable de 2,5 m	150 390	SIEN-M8B-PO-K-L
			Conector tipo clavija	150 391	SIEN-M8B-PO-S-L

Referencias: D	etector para ranura en T, magnetorresistiv	/0				Hojas de datos → Internet: smt
	Tipo de fijación	Salida conmutada	Conexión eléctrica	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo
Contacto norm	almente abierto					
	Montaje en la ranura desde la parte	PNP	Cable trifilar	2,5	543 867	SMT-8M-PS-24V-K-2,5-OE
(2.30)	superior, a ras con el perfil del cilindro		Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	0,3	543 866	SMT-8M-PS-24V-K-0,3-M8D
			Conector M12x1, 3 contactos	0,3	543 869	SMT-8M-PS-24V-K-0,3-M12
		NPN	Cable trifilar	2,5	543 870	SMT-8M-NS-24V-K-2,5-OE
			Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	0,3	543 871	SMT-8M-NS-24V-K-0,3-M8D
6	Fijación en ranura, encajable a ras con	PNP	Cable trifilar	2,5	175 436	SMT-8-PS-K-LED-24-B
	el perfil del cilindro		Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	0,3	175 484	SMT-8-PS-S-LED-24-B
Contacto norm	almente cerrado					
	Montaje en la ranura desde la parte superior, a ras con el perfil del cilindro	PNP	Cable trifilar	7,5	543 873	SMT-8M-PO-24V-K7,5-OE



# Cilindros de tope DFST Accesorios



Referencias:	Detector para ranura en T, magnético Reed					Hojas de datos → Internet: sme
	Tipo de fijación	Salida	Conexión eléctrica	Longitud del	N° art.	Tipo
		conmutada		cable		
				[m]		
Contacto norr	nalmente abierto					
	Montaje en la ranura desde la parte	Con	Cable trifilar	2,5	543 862	SME-8M-DS-24V-K-2,5-OE
	superior, a ras con el perfil del cilindro	contacto		5,0	543 863	SME-8M-DS-24V-K-5,0-OE
			Cable bifilar	2,5	543 872	SME-8M-ZS-24V-K-2,5-OE
			Conector tipo clavija	0,3	543 861	SME-8M-DS-24V-K-0,3-M8D
			M8x1, 3 contactos			
68	Fijación en ranura, encajable a ras con	Con	Cable trifilar	2,5	150 855	SME-8-K-LED-24
	el perfil del cilindro	contacto	Conector tipo clavija	0,3	150 857	SME-8-S-LED-24
			M8x1, 3 contactos			
	•	•	•	•		
Contacto norr	nalmente cerrado					
No.	Fijación en ranura, encajable a ras con	Con	Cable trifilar	7,5	160 251	SME-8-O-K-LED-24
	el perfil del cilindro	contacto				

Referencias: C	ables		Hojas de datos → Internet: nebu		
	Conexión eléctrica en el lado izquierdo	Conexión eléctrica en el lado derecho	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo
	Conector tipo zócalo M8x1, 3 contactos	Cable trifilar, extremo abierto	2,5	541 333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
<b>6</b>			5	541 334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
	Conector acodado tipo zócalo M8x1,	Cable trifilar, extremo abierto	2,5	541 338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
	3 contactos		5	541 341	NEBU-M8W3-K-5-LE3







# Suministros Industriales del Tajo, S.A.

C/ Jarama 52, Polígono Industrial, 45007 Toledo (Spain)

Telf: (34) 925 23 22 00

Fax: (34) 925 23 21 47

sitasa@sitasa.com

www.sitasa.com



